

Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

PASTORAL TEAM

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me
according to thy word"
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda
a tua palavra"
(Lucas 1:38)

MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English
12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and
1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228
St. Bruno 416-393-5376

SCHOOLS SACRAMENTAL PREPARATION

Registration in September
Classes from October to May

PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?
Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês
12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

CONFISSÕES: De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas
Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria
Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual
5:00 pm – Meditação do Rosário

BATISMOS: Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

CASAMENTOS: Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

HORÁRIO DO ESCRITÓRIO: De Segunda à Sexta-feira
9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228 St. Bruno 416-393-5376

REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.

Intenções de Missas / Mass Intentions

Sábado Dia 11 de Dezembro

Saturday December 11th

6:00pm - ✕ António Da Silva
✕ Daniel, Lidia, Paulo e Valter Oliveira

Domingo dia 12 de Dezembro

Sunday December 12th

8:30am - ✕ Gail e Douglas Moshoion
✕

10:30am - ✕ Ivan Putinja
✕ In thanksgiving for the 18th Birthday of Lucas Nicolau
✕ 4^o Month of Passing – Nora Buttice

12:00pm - ✕ 1^o Ano de Falecimento - Maria Delfina Goulart
✕ 1^o Ano de Falecimento – Maria Helena De Sousa
✕ José Ornelas Fernandes
✕ Almas do Purgatório
✕ Manuel Aguiar
✕ Encarnação Medeiros Xaráz, Luis Moniz Xaráz e José Couto

Segunda-Feira dia 13 de Dezembro

Monday Dezembro 13th

6:00pm - ✕ Ação de Graças a Santa Lucia

Terça-Feira dia 14 de Dezembro

Tuesday December 14th

6:00pm - ✕ António Azevedo, Esposa e Genro

Quarta-Feira dia 15 de Dezembro

Wednesday December 15th

6:00pm - ✕ Pais e Sogros de Daniel e Natalia Medeiros

Sexta-Feira dia 17 de Dezembro

Friday December 17th

6:00pm - ✕ Mara Salomé Miranda Zybala e Almas do Purgatório



Confissões de Advento Na Nossa Paróquia

13 de Dezembro de 2021 de 19h00 às 21h00

Podem também aproveitar dos serviços de Confissões nas seguintes Paróquias:

16 de Dez	S. António	19h00 às 21h00
17 de Dez	Santa Cruz	9h30 às 10h30
17 de Dez	St.ª Inês	19h00 às 21h00

Diretrizes COVID-19:

Continuamos a seguir todas as diretrizes do COVID-19 e pedimos que mantenha o distanciamento físico em todos os momentos (fique a 6 pés de distância um do outro). Sanitize suas mãos na entrada e máscaras ou coberturas faciais são obrigatórios.



Advent Confessions for Our Parish

December 13, 2021 from 7:00pm to 9:00pm



You can also take advantage of the Confession Services in the following Parishes.

Dec. 16	St. Anthony	7:00pm to 9:00pm
Dec. 17	Santa Cruz	9:30am to 10:30am
Dec. 17	St. Agnes	7:00pm to 9:00pm

COVID-19 Guidelines:

We continue to follow all the COVID-19 guidelines and ask that you maintain physical distancing at all times (stay 6 feet away from each other), Sanitize your hands upon entry and masks or face coverings are mandatory.

Flores Para o Natal

Quem estiver interessado em colaborar conosco nas Flores de Natal, pode deixar uma oferta com a coleta do Domingo, num envelope marcado '**Flores de Natal**'. Obrigado!

Flowers for Christmas

Anyone interested in collaborating with us for Christmas Flowers can leave an offering with the Sunday collection, in an envelope marked '**Christmas Flowers**' - Thank-you!



Offerings/Coletas:

Dia 04 e 05 de Dezembro de 2021

Dominical: \$ 2,383

Obras/Renovations: \$ 2,817



Collection Envelopes: The 2022 Envelopes are now available and can be picked up in the Parish office. Anyone who does not have any and is interested in having a box can contact the office.

Caixa de envelopes de coleta: Os Envelopes de 2022 já estão disponíveis e podem ser retirados no escritório. Aqueles que não têm e estão interessados em receber uma caixa podem entrar em contato com o escritório.

Reflection - 3rd Sunday of Advent

An Attitude of Gratitude



On this Gaudete Sunday we are reminded that despite the crosses and difficulties of our lives, the joy of Jesus' birth should always shine brightly. If we begin to thank God for all of His blessings, we will quickly realize that there are far more things to be joyful about than upset over. Perhaps one way we can share this joy is by offering our time and talents to help others this season, whether it be at a nursing home, a soup kitchen or helping with a toy drive.



Reflexão da Semana

Tema do 3º Domingo Do Temp Do Advento

O tema deste 3º Domingo pode girar à volta da pergunta: “e nós, que devemos fazer?” Preparar o “caminho” por onde o Senhor vem significa questionar os nossos limites, o nosso egoísmo e comodismo e operar uma verdadeira transformação da nossa vida no sentido de Deus.

A Primeira Leitura (LEITURA I – Sof 3. 14-18a)

A primeira leitura sugere que, no início, no meio e no fim desse “caminho de conversão”, espera-nos o Deus que nos ama. O seu amor não só perdoa as nossas faltas, mas provoca a conversão, transforma-nos e renova-nos. Daí o convite à alegria: Deus está no meio de nós, ama-nos e, apesar de tudo, insiste em fazer caminho connosco.

A Segunda Leitura (LEITURA II – Filip 4. 4-7)

A segunda leitura insiste nas atitudes correctas que devem marcar a vida de todos os que querem acolher o Senhor: alegria, bondade, oração.

O Evangelho (Evangelho – Lc 3. 10-18)

O Evangelho sugere três aspectos onde essa transformação é necessária: é preciso sair do nosso egoísmo e aprender a partilhar; é preciso quebrar os esquemas de exploração e de imoralidade e proceder com justiça; é preciso renunciar à violência e à prepotência e respeitar absolutamente a dignidade dos nossos irmãos. O Evangelho avisa-nos, ainda, que o cristão é “baptizado no Espírito”, recebe de Deus vida nova e tem de viver de acordo com essa dinâmica.



Welcome to our new parishioners!

If you would like to register officially with the parish, please fill out a registration form located at the Church entrance and return it to the Parish office.

Bem-vindo aos nossos novos paroquianos!

Se você deseja se registrar oficialmente na paróquia, por favor preencha um formulário de registro localizado na entrada da Igreja e devolvê-la no escritório paróquial.



PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:

Procuram companhias e pessoas autónomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422

Horário das Missas – Tempo de Natal Christmas Season – Mass Schedule



Vigília de Natal/Christmas Eve

6:00pm – Portuguese

8:00pm – English

10:30pm – Portuguese

O escritório fecha ao meio-dia / The office closes at Noon

Dia de Natal/Christmas Day

8:30am – Portuguese

10:30am – English

12:00pm – Portuguese

Domingo dia 26 de Dezembro/Sunday December 26

8:30am – Portuguese

10:30am – English

12:00pm – Portuguese

Segunda-feira dia 27 Dezembro/Monday December 27

9:00am – Portuguese

O escritório esta fechado / The office will be closed

Terça-feira dia 28 Dezembro/Tuesday December 28

6:00pm – Portuguese

O escritório esta fechado / The office will be closed

Horário das Missas – Janeiro Mass Schedule – January



Véspera de Ano Novo/New Year's Eve

6:00pm – Portuguese

O escritório fecha ao meio-dia / The office closes at Noon

Dia de Ano Novo/New Year's Day

8:30am – Portuguese

10:30am – English

12:00pm – Portuguese

Domingo dia 2 de Janeiro/Sunday January 2

8:30am – Portuguese

10:30am – English

12:00pm – Portuguese

Segunda-feira dia 3 de Janeiro/Monday January 3

9:00am – Portuguese

O escritório esta fechado / The office will be closed



TONY HENRIQUES
416-530-4027

Remember...
Let our advertisers know
you saw their ad here.

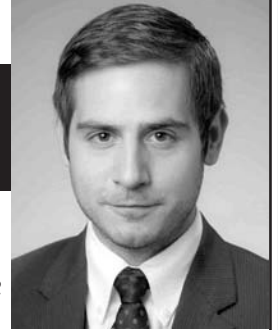


LAWYERS

Marcos Associates

Advogados

*Ao serviço da comunidade
desde 1977*



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



www.faema.ca

Come to one of our state of the art showrooms to see
our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines

672 Dupont St. Vaughan Mills
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



Vescio Family Serving Your Family

Please Visit our Website at
www.vesciofuneralhome.com

Woodbridge Chapel

8101 Weston Road
905-850-3332

Toronto Chapel

2080 Dufferin Street
416-656-3332

(New) Maple Chapel

211 McNaughton Road East
905-303-0770



MATTHEW FERNANDES

MATTHEWFERNANDES.CA

Real Estate
Sales Representative

DIRECT LINE:
416-937-4510

EU FALO
PORTUGUES



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
YOUR BUSINESS!**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



BATHURST CHAPEL

366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL

92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy and Andrew
Cardinal

4th Generation Owners

www.cardinalfuneralhomes.com

**Macedo
Winery Limited**
1381 Dufferin St. 416-535-0416
**Downtown
Winery Limited**
30 Ossington Ave. 416-537-0416

JONES DESLAURIERS

INSURANCE MANAGEMENT INC.

VIÉIRA OFFICE

1271 Dundas St. W. 416-531-1146
VieiraOffice.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the
community for over 35 years.

We represent over 15 major insurance companies.
Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-7pm
Saturday 9am-3pm



**CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822
Assumption Cemetery 905-670-8801

In keeping with your Catholic faith